



Община Святителя Николая г. Кемптена
община в честь апостола и евангелиста Иоанна Богослова г. Линдау и
община Казанской иконы Божией Матери г. Фридрихсхафен
Русской Православной Церкви Московского Патриархата.



ПРИХОДСКАЯ ГАЗЕТА РОДНИК

Газета основана
7 января 2006

По благословению
архиепископа Берлинского и Германского Феофана

Выпуск №2
февраль 2026

15 февраля Вретенне Господа Нашего Иисуса Христа.



СРОТОВИЙ СЕРБИЈА



СОДЕРЖАНИЕ № 2 февраль 2026



2.Сретение Господа Нашего Иисуса Христа.

3.Рождественское послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла

4.Рождественское послание архиепископа Рузского Тихона

5.День памяти святой блаженной Ксении Петербургской

6.15 февраля Сретение Господа Нашего Иисуса Христа.

7.Приходская жизнь

17.Р о д н и ч о к

Детская страничка



Адрес для корреспонденции:
Natalia Sonnenstein
E-mail: natalia@sonnenstein.net



Кемптен www.ro-kempten.com
Справки по тел.: (0831) 57003445

15 февраля Сретение Господа Нашего Иисуса Христа.



Тропарь Сретения Господня глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дево, из Тебе бо возсия Солнце Правды, Христос Бог наш, просвещаяй сущия во тьме. Веселися и ты, старче праведный, приемый во объятия Свободителя душ наших, дарующаго нам воскресение.

Кондак Сретения Господня глас 1

Утробу Девичу освятивый Рождеством Твоим и руке Сиемоне благословивый, якоже подобаше, предварив, и ныне спасл еси нас, Христе Боже, но умири во бранех жительство и укрепи люди, ихже возлюбил еси, Едине Человеколюбче.

Величание Величаем Тя,/ Живодавче Христе,/ и чтим Пречистую Матерь Твою,/ Еюже по закону ныне// принесся еси в храм Господень.





Рождественское послание

*Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла архипастырям,
пастырям, диаконам, монашествующим и всем верным чадам
Русской Православной Церкви.*

Возлюбленные о Господе архипастыри, всечестные пресвитеры и диаконы, боголюбивые иноки и инокини, дорогие братья и сестры!

Сердечно поздравляю всех вас со светозарным праздником Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и обращаю к вам слова древнего церковного гимна: *«Христос рождается — славьте! Христос с небес — встречайте! Христос на земле — возноситесь!»* (ирмос 1-й песни Рождественского канона).

Апостол Павел назвал свершившееся событие Боговоплощения *великой благочестия тайной* (1 Тим. 3:16). Перед этой тайной в трепете умолкает всякое земное мудрование. Перед ней меркнет суетное человеческое знание. Она способна обезоружить и смягчить самое грубое и окаменевшее сердце. Посреди жестокости и озлобленности этого мира рождается Тот, кто Один может исцелить любую разобщенность, даровать нам подлинный мир и настоящее счастье.

С тех пор как в человеческую жизнь вошел грех, на земле воцарилось трагическое разделение — и мир, оторванный от Создателя, истинного Источника света, неминуемо стал погружаться во тьму и хаос. Но Бог не покинул Свое творение и не оставил его без попечения. Терпеливо приуговляя наше спасение, Господь воплотился, вошел в земную историю и стал одним из нас. Сын Божий стал Сыном Человеческим, во всем подобным нам, кроме греха. Полный скорби вопрос *«где ты, Адам?»*, прозвучавший некогда в райском саду Эдема, нашел, наконец, ответ в убогой пещере близ Вифлеема. *«Первый человек — из земли, перстный; второй человек — Господь с неба»* (1 Кор. 15:47), как писал апостол Павел. Во Христе, как в новом Адаме, *Бог примирил с Собой мир* (2 Кор. 5:19), обновил человеческое естество, уврачевав его от ран греха.

Жизнь человека и жизнь всего мира исцеляются только в Боге — вот та простая, но очень важная истина, о которой свидетельствует нынешний праздник. Как здесь не вспомнить вдохновенные слова блаженного Августина, со священным трепетом прославлявшего мудрый Промысл Вседержителя! *«Ты создал нас для Себя, и не знает покоя сердце наше, пока не успокоится в Тебе»* (Исповедь). Лишь во Христе Иисусе обретается единство с Богом и подлинный смысл жизни человека, от создания мира призванного к вечности.

Пришествие в мир Спасителя — это прежде всего откровение о Божественной любви к людям: любви, с одной стороны, безграничной и всепобеждающей, а с другой — кроткой, которая *все покрывает, всему верит, всего надеется и все переносит* (1 Кор. 13:7).

Как же нам достойно ответить на великую любовь нашего Творца и приблизиться к Нему? Эта близость достигается и подтверждается нами через следование евангельским заповедям, через терпение и нелицемерную любовь друг ко другу, а главное — через постоянное обновление нашего единства со Христом в таинстве Святой Евхаристии. Сегодня праздник надежды. Праздник мира.

Праздник тихой радости. Прославляя Родившегося Спасителя и встречая Его красивыми песнопениями и церковными гимнами, будем помнить о высоком христианском призвании *быть светом миру и солью земли* (Мф. 5:13-14) и, *доколе есть время, будем делать добро всем, а наипаче своим по вере* (Гал. 6:10). Подарим надежду скорбящим, утешим унывающих, поделимся радостью с ближними и дальними и поможем нуждающимся — так поступая, мы станем воистину *Христовым благоуханием Богу* (2 Кор. 2:15) и принесем угодные дары Родившемуся Господу.

К тем же, кто еще в силу разных обстоятельств пока находится вне спасительной ограды Церкви и не участвует в жизни Христовой общины, обращаюсь с призывом: откройте свое сердце Тому, *Кто так возлюбил нас, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него не погиб, но имел жизнь вечную* (Ин. 3:16). Прославим же Господа и Спасителя за Его неизреченную милость и любовь к роду человеческому.



Поздравляя всех с праздником Рождества, желаю вам, мои дорогие, крепости сил и неоскудевающей радости о Родившемся Спасителе. *Благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа* (Еф. 1:2). Аминь.

+КИРИЛЛ, ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ
Рождество Христово
2025/2026 г.
Москва



Рождественское послание
архиепископа Рүзского ТИХОНА,
управляющего Берлинско-Германской епархией,
клиру, монашествующим и мирянам

Возлюбленные отцы,
всечестные иноки и инокини, дорогие братья и сестры!

Поздравляю всех вас с великим праздником. Много событий запечатлела история на своих страницах и передала человечеству на память и в назидание на все времена. Но есть в истории человечества событие чрезвычайное, которого никогда не было от начала бытия мира и которое не повторится уже никогда – это празднуемое ныне Рождество Христово. «Бог Вседержитель, единым словом сотворивший невидимый и видимый мир, небо и землю, и всё, что их наполняет, смиряет Себя, творит из кровей Преподобной Девы Марии Себе плоть, рождается в вертепе, полагается в яслях беспомощным Младенцем. Совершилось величайшее чудо и таинство, непостижимое не только для человека, но и для высших горних чинов». Бог открылся людям Таким, Каким человек Его не мог помыслить. Небесное воинство Ангелов и Архангелов прославили Родившегося: «*Слава в вышних Богу, и на земле мир, в человецех благоволение*» (Лк. 2, 14), возвещая людям великую благочестия тайну (1 Тим. 3, 16).

Мы так привыкли к этой великой тайне, что мало размышляем над ней, мало углубляемся в неё, осознаём её значение. А между тем без неё неминуема была бы катастрофа в человеческом роде. До пришествия Христа на землю человечество, в большинстве своём, потеряв Бога, жило только для удовлетворения плоти и страстей, без искания правды и Бога (Рим. 1, 23–28). Жизнь потеряла всякий смысл. Царство неправды и зла умножалось. Иссякла вконец любовь. Куда идти? Что делать? Ответа не находили. Человечество духовно задыхалось, не находя внутреннего покоя. Один лишь богоизбранный народ в лице святых праведников жил верой в Мессию, Спасителя мира и хранил истину. Наконец, «*когда пришла полнота времён*» (Гал. 4, 4) неизреченная любовь к человеку низвела Бога до смиренных яслей, Креста и смерти. «К чему праотцы столь сильно стремились, – говорит святитель Иоанн Златоуст, – что пророки предвозвещали и праведные желали видеть, совершилось»

Для чего явился Христос? Почему беспомощным младенцем Он положен в убогом Вифлеемском вертепе? «Христос явился для того, – сказал один подвижник, – чтобы дать человеку возможность над этим задуматься. Христос пришёл для тех, кто имел свои собственные представления о жизни, о Боге, об истине, и был очень далёк от правды». Он пришёл к тем, кто ожидал Его пришествия, кто был Ему верным. Он пришёл разделить наши скорби и страдания и помогать людям «из самой сердцевины нашей жизни». Христос пришёл ко всем, чтобы у каждого нашлось место для Него в жизни, и чтобы Крестом и Воскресением всем людям даровать спасение и жизнь вечную. «Нынешнее празднование Рождества Христова, – по слову святителя Амвросия Медиоланского, – выше торжества того времени, когда родился Христос. Потому что тогда радовались только Родившемуся Господу, мы же ныне прославляем Его не только Родившегося, но и Воскресшего, и Соцарствующего Отцу и Духу».



Неисчислимы блага, которые открылись миру воплощением Сына Божия. История раз и навсегда теперь освящена воплощением в ней Сына Божия. «Этим воплощением освящено время, место, жизнь, освящены плоть и кровь человеческие. Христос пришёл в мир, чтобы всё освятить, всё наполнить залогом смысла и оправдания». Через воплощение Сына Божия мир увидел Спасителя. Рождество Христово даровало нам познание любви, благодати и милости Божией; оно дало нам Пречистую и Препоблагословенную Деву Марию – Ходатаицу, Покров и Защиту. Рождество Христово открыло человеку его предназначение и дало ему средства и возможности к созиданию Царства Небесного внутри себя (Лк. 17, 21), к достижению вечного спасения. Наконец, только благодаря Рождеству Сына Божия мы получили возможность самым тесным образом соединиться с Богом в Таинстве причащения Его Тела и Животворящей Крови.

Проходят времена, многое меняется в жизни, но неизменен и вечен Христос (Евр. 13, 8). Он Тот же в любви и милости к роду человеческому. К Нему тянутся миллионы сердец и так будет до скончания века. Христос всех принимает (Мф. 11, 28–29). С распростёртыми объятиями Он проходит через все времена и пространства, всех призывает к Себе и радуется человеческому обращению. Да будет благословенно и прославлено имя Единородного Сына Божия, Господа нашего Иисуса Христа, нас ради человек и нашего ради спасения сшедшего с небес и воплотившегося от Духа Святого и Марии Девы! Ещё раз поздравляю всех вас с великим праздником Рождества Христова! Пусть все помыслы наши в эти святые дни, освящённые пришествием в мир Бога, будут заняты тем великим делом, которое совершил Господь. Желаю, чтобы благодать Родившегося Богомладенца Христа согрела наши сердца, утверждала нас в вере, единомыслии и любви.

+ ТИХОН,
Архиепископ Рузский
Управляющий Берлинско-Германской епархией
Рождество Христово
25 декабря / 7 января 2026 г.
г. Берлин



6 февраля день памяти святой блаженной
Ксении Петербургской

Тропарь к святой блаженной Ксении Петербургской

Тропарь, глас 7

Нищету Христову возлюбивши, безсмертныя трапезы ныне наслаждаешися, безумием мнимым безумие мира обличивши, смирением крестным силу Божию восприяла еси. Сего ради дар чудодейственных помощи стяжавшая, Ксении блаженная, моли Христа Бога избавитися нам от всякаго зла покаянием.

Кондак, глас 3

Днесь светло ликует град святого Петра, яко множество скорбящих обретает утешение, на твоя молитвы надеющися, Ксении всеблаженная, ты бо еси граду сему похвало и утверждение.

Величание

Величаем тя, святая блаженная мати наша Ксении, и чтим святую память твою, ты бо молиши за ны Христа Бога нашего.

Молитва

О святая всеблаженная мати Ксении! Под кровом Всевышняго жившая, ведомая и укрепляемая Богоматерию, глад и жажду, хлад и зной, поношения и гонения претерпевшая, дар прозорливости и чудотворения от Бога прияла еси и под сению Всемогущаго покоишися. Ныне Святая Церковь, яко благоуханный цвет, прославляет тя. Предстояще на месте погребения твоего, пред образом твоим святым, яко живей ти, сущей с нами, молимся тебе: прими прошения наша и принеси их ко Престолу милосердаго Отца Небесного, яко



дерзновение к Немү имущая. Испроси притекающим к тебе вѣчное спасение, на благая дела и начинания наша щедрое благословение, от всяких бед и скорбей избавление. Предстани святыми твоими молитвами пред Всемилостивым Спасителем нашим о нас, недостойных и грешных. Помози, святая блаженная мати Ксение, младенцы светом святого крещения озарити и печатию дара Духа Святого запечатлети, отроки и отроковицы в вере, честности, богобоязненности воспитати и успехи в учении им даровати; болящия и недугующия исцели, семейным любовью и согласием низпосли, монашествующих подвигом добрым подвизатися удостой и от поношений огради, пастыри в крепости Духа Святого утверди, люди и страну нашу в мире и безмятежии сохрани, о лишенных в предсмертный час причащения Святых Христовых Таин умоли. Ты наша надежда и упование, скорое услышание и избавление, тебе благодарение возсылаем и с тобою славим Отца, и Сына, и Святого Духа, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.



15 февраля Сретение Господа Нашего Иисуса Христа.



Вопрос: В чем духовный смысл праздника Сретения? Почему встреча старца Симеона с Богомладенцем Иисусом стала великим христианским праздником? С уважением, Отвечает Иеромонах Иов (Гумеров):

Событие, давшее начало двенадцатому празднику, в духовном отношении многомерно. Русское слово *встреча* не передает главного значения церковно-славянского понятия *сретение*. Встречаются обычно равные. «А здесь, – как заметил митрополит Вениамин (Федченков), – более подходяще славянское слово “сретение”, ибо оно говорит о выхождении меньших навстречу большему, людей, встречающих Бога» (Письма о двенадцатых праздниках. М., 2004. С. 170–171). Событие в Иерусалимском храме имеет особую значимость. Сам Божественный Законодатель как *рожденный прежде всякой твари* (Кол. 1: 15) и как *первенец* Девы (Мф. 1: 25) приносится в дар Богу. Этот символический акт является как бы началом того служения, которое на земле заканчивается великим событием: воплотившийся Сын Божий приносит всего Себя Отцу во искупление человечества, с которым ранее встретился в лице святого праведного Симеона. *Ибо видели очи мои спасение Твое, которое Ты уготовал пред лицом всех народов, свет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля* (Лк. 2: 30–32). Эта благодарственная песнь по мыслям и выражениям восходит к некоторым местам книги пророка Исаии: *И будет в тот день: к корню Иессееву, который станет, как знамя для народов, обратятся язычники, – и покой его будет слава* (Ис. 11: 10). Иессей был отцом царя Давида. Поэтому *корень Иессеев* – ожидаемый людьми Мессия-Христос, *Сын Давидов* (см.: Мф. 1: 1), Который, как показала двухтысячелетняя история, станет *знаменем пререкаемым*. Это знамение разделит людей на верующих и неверующих, возлюбивших свет и избравших тьму. «Что это за знамение пререкаемое? – Знамение креста, которое исповедуется Церковью как спасительное для вселенной» (Святитель Иоанн Златоуст). Встреча Бога и человека, которая произошла впервые в Иерусалимском храме, должна стать для каждого человека его личным событием. Путь спасения для каждого должен начаться со встречи Иисусом Христом как его личным Спасителем. Пока такая встреча не произошла, человек остается *сидящим во тьме... и тени смертной* (см.: Мф. 4: 16).

На сороковой день по Рождестве Богомладенца произошла еще одна встреча – церкви ветхозаветной и Церкви новозаветной. Все евангельское повествование проникнуто мотивом точного исполнения закона Моисея: сорокадневный срок *очищения*, предписанный книгой Левит (см.: 12: 2–4), посвящение первородного сына Богу (см.: Числ. 3: 13), символический выкуп его (Исх. 13: 13). Однако легко увидеть, что духовный центр описываемого события полностью перенесен в новозаветную историю. *Ныне* (Лк. 2: 29) означает, что ожидаемое многими поколениями время прихода Мессии пришло. Святой праведный Симеон говорит об исходе из этого мира (глагол *отпуцаеши* в греческом и славянском текстах стоит в настоящем времени). Вдохновенная речь старца Симеона полна хвалы и благодарения Богу за то, что исполнились сроки обетования. По святоотеческому преданию, святой пророк Захария, отец святого Иоанна Предтечи, Пречистую



Деву, пришедшую по закону для исполнения обряда, поставил не на месте жен, приходящих для очищения, а на месте девиц (женам, имеющим мужей, становиться там не позволялось). И когда книжники и фарисеи стали выражать негодование, Захария возвестил, что сия Матерь и по рождестве остается Девой и чистой: «по сему и я сию Матерь не устранил с места, назначенного для девиц, потому что Она превыше всех дев».

Третья встреча имеет сугубо личный характер. Для старца Симеона настал день, который он ожидал необычно долго. Ему было обещано увидеть Спасителя мира, рожденного Приснодевой Марией. Праведный Симеон, отличавшийся незаурядной ученостью, как человек мудрый и хорошо знающий Божественное Писание, трудился вместе с 72 переводчиками на острове Фарос в Александрии, переводившими в 80-х годах III века до Р.Х. с еврейского на греческий книги Ветхого Завета. Переводя книгу пророка Исаии, дошел он до слов *се Дева во чреве примет и родит Сына* (Ис. 7: 14). Читая их, он усомнился, думая, что невозможно, чтобы жена, не имеющая мужа, могла родить. Симеон взял уже нож и хотел вычистить эти слова в книжном свитке и изменить слово «дева» на слово «жена». Но в это время явился ему ангел Господень и, удержав за руку, сказал: «Имей веру написанным словам, и сам увидишь исполнение их, ибо ты не увидишь смерти, прежде чем не узришь имеющего родиться от чистой Девы Христа Господа». Уверовав в ангельские слова, старец Симеон с нетерпением ожидал пришествия в мир Христа, проводя праведную и непорочную жизнь. По преданию, старец Симеон сподобился блаженной кончины на 360-ом году своей жизни. Его святые мощи были перенесены при императоре Иустине Младшем (565–578) в Константинополь и положены при Халкопратийском храме в пределе святого апостола Иакова.

Молитва святого Симеона Богоприимца (*ныне отпуцаеши раба Твоего, Владыко*) поется (в праздничные дни) или читается (во время всedневного богослужения) на каждой вечерне, чтобы уходящий день напоминал каждому верующему о вечере его жизни, который закончится исходом из этой временной жизни. Надо прожить жизнь в мире с Богом и исполнении евангельских заповедей, чтобы, как святой старец Симеон, с радостью встретить нескончаемый светлый день в Царствии Небесном.

14 февраля 2008 г.



Приходская жизнь

Прихожане кемптенского прихода активно готовятся к встрече светлого праздника Рождества Христова.



Весь православный мир молитвенно и благоговейно пребывает в ожидании святой рождественской ночи, когда Небесное ангельское воинство вновь возвестит о Рождении Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. В эти благодатные дни, оставшиеся до наступления миропспасительного события, заканчивается Рождественский пост, который в посте и молитве проходили православные христиане на пути к светлому празднику. Вместе с преображением души преображается и все вокруг. И сам храм становится подобными той пещере, в которой в смирении пришел в этот мир Спаситель. В стремлении преобразить и подготовить храм к великому церковному торжеству объединились взрослые и юные прихожане храма Святителя Николая г. Кемптена.





Прихожане храма в честь св. Николая активно занимались благоукрашением к празднику. Внутри церкви установили и нарядили елку, а икону «Рождество Христово» декорировали еловыми ветвями и живыми цветами. Также в храме был поставлен вертеп, который прихожане украсили гирляндами и хвойными ветками. В храме провели тщательную уборку создавая атмосферу ожидания святого дня.

Активное участие, в уборке и украшении храма к празднику Рождества Христова, приняли ребята нашей воскресной школы и их родители: семья Комаристов - Константин, Антонина и их дочь Елизавета; семья Мулюк - Сергей, Инна и их дочери - Александра, Мария и Анастасия; семья Хорнус - Иоанн и Татьяна; семья Хайнц - Иоанн, Наталья и их дочери - Мария, Ирина, Анна и Елизавета; семья Говорун - Елизавета и дочь Анна; наши постоянные помощницы Елена Чибисова и Светлана Ганц, ну и мы преподаватели - Анистратенко Ярослав и м. Елена Мельникова.

Каждый с твердой верою, что его труд богоугоден, стремился всем сердцем послужить Богу своей сильной лептой, подготовиться к встрече Богомладенца Христа, чтобы с радостью и благоговением слушать ангельскую песнь рождественской ночи: **«Слава в вышних Богу, и на земли мир, в человецех благоволение!»**



03.01.2026. г. Бодольц. Божественная литургия в храме ап. Иоанна Богослова и Казанской иконы Божией Матери.



3 января, Седмица 30-я по Пятидесятнице. Суббота перед Рождеством Христовым.

В день памяти святителя Петра митрополита Московского и всея России Чудотворца в храме ап. Иоанна Богослова и Казанской иконы Божией Матери, г. Бодольц состоялась праздничная Божественная литургия.

Совершил Божественную литургию протоиерей Павел Мельников.

Богослужбные песнопения исполнил приходской хор под управлением регента хора Елены Преображенской.

Святитель Петр стал первым канонизованным московским святым. У его гроба князья целовали крест в знак верности великому князю Московскому. Как особо чтимый покровитель Москвы, митрополит Петр призывался в свидетели при составлении государственных договоров. Новгородцы, имевшие право избирать себе владык у Святой Софии, после присоединения к Москве при Иоанне III клятвенно обещали ставить своих архиепископов только у гроба святителя Петра чудотворца, где нарекались и избирались русские Перво-святители.

За добродетельную, подвижническую жизнь и ревностное несение вверенного послушания, игуменом обители было определено рукоположить благочестивого инока в сан иеромонаха. После многолетних подвигов в монастыре, иеромонах Петр испрашивает благословение у игумена, чтобы оставить обитель. Получив оное, будущий митрополит покидает обитель, и в поисках уединенного места для монашеского подвига идет на берег реки Рать, где и ставит себе маленькую келью. Уже вскоре место тайного подвига иеромонаха Петра стало монастырем, где он был избран игуменом.

По окончании Божественной Литургии протоирей Павел Мельников обратился к участникам богослужения с назидательным словом проповеди.



Фото Елены Прегер.



07.01.2026г. Кемптен. Праздник Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа



7 января (25 декабря по ст.стилю) Русская Православная Церковь радостно встречает один из господских двенадцатых праздников – Рождество Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа.

07.01.2025 г. в храме свт. Николая г. Кемптена вместе со всю Церковью встретили праздник Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа.

Совершил рождественскую Божественную литургию

настоятель храма протоиерей Павел Мельников.

Песнопения исполнил хор храма.

На сугубой ектении были вознесены особые прошения.

Этот праздник был учрежден в память о величайшем событии, изменившем жизнь человечества – воплощении (рождении во плоти) Спасителя мира, Господа нашего Иисуса Христа. Господь пришёл, чтобы восстановить разрушенную грехопадением Адама связь с Богом, чтобы исцелить нашу повреждённую грехом и страстями природу, очистить нашу душу и наполнить наше сердце Божественной любовью, даровать нам вечное Небесное Царство с Богом, нашим Небесным Отцом и Создателем. Если бы не было Рождества Христова, не было бы и нашего спасения, а отныне у всех людей появилась надежда на победу над извечным врагом, на спасение своей души, нужно только жить по-евангельски, исполняя волю Божию.

Тропарь Рождества Христова

Глас 4

Рождество Твое, Христе Боже наш, возсия мирови свет разума, в нем бо звездам служащий звездою учаеся, Тебе кланялися Солнцу Правды и Тебе ведети с высоты востока: Господи, слава Тебе!



По заамвонной молитве был совершен чин славления празднику Рождества Христова.

Отец Павел в своей проповеди сказал: В жизни каждого из нас, в каждом сердце должен рождаться Христос. Потому что только Он может дать нам подлинное непреходящее счастье, подлинную не омрачаемую радость. В Нём мы спасаемся, в Нём мы утверждаемся, в Нём мы воскресаем для вечной жизни. Только исполнение воли Божией даёт нам возможность ощутить радость, сладость присутствия Господа в нашей жизни. Господь дал нам всё для того, чтобы мы исправлялись, совершенствовались, спасались.

Желаю, чтобы каждый из вас обрёл Христа, чтобы в сердце каждого из вас Господь нашёл вертеп и ясли и освятил ваши сердца и вашу жизнь Своим присутствием!



Прихожане, пришедшие сегодня в церковь на Рождественский праздник, от всего сердца помолились Богу, многие с радостью причастились Святых Христовых Тайн. Это великая радость! По традиции прозвучали благодарственные песнопения и сердечные поздравления со светлым праздником Рождества Христова, были прочитаны Рождественские послания Святейшего Патриарха Кирилла и Рождественское послание архиепископа Рузского Тихона, управляющего Берлинско-Германской епархией.



Фото Ивана Раецкого и иподиакона Дионисия Заставнюк.

11.01.2026г. Кемптен. Попразднство Рождества Христова. День памяти святых праведных святых Иосифа Обручника, Давида Царя и Иакова.



Утром **11 января 2026 года**, в воскресный день, именуемый Неделями по Рождестве Христовом, в храме свт. Николая г. Кемптена состоялась Божественная литургия.

Совершил рождественскую Божественную литургию настоятель храма протоиерей Павел Мельников.

Первое воскресенье светлого периода попразднства великого двенадцатого торжества Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа на языке церковного устава носит название Недели Богоотец, в силу того что в этот день совершается память родственников Спасителя по плоти различных времен: праотца Христова царя и пророка Давида, святого праведного Иосифа Обручника и Иакова, брата Господня по плоти.

Первый из них – это царь Давид, особым образом послуживший воплощению Христа. Он обрел благоволение пред Богом, и Господь сказал ему, что от его рода родится Христос.

Второй святой, особо послуживший таинству Рождества Христова – это праведный Иосиф Обручник. Когда он принял Пресвятую Деву Марию для сохранения Ее девства, ему было уже восемьдесят лет. Он раньше был женат и у него были уже взрослые дети. За его праведную жизнь и чистоту душевную и телесную именно его избрал Господь быть Своим мнимым отцом на земле и хранителем Божией Матери.



Третий святой, память которого мы празднуем сегодня – это Иаков, прозванный братом Господним, был сыном Иосифа Обручника от первого брака. Иаков за свою веру и праведную жизнь был поставлен первым архиереем, епископом Иерусалимским. Им был составлен первый древний чин Божественной литургии, которая совершается и донныне один-два раза в году.

По окончании Божественной Литургии было совершено славение Рождеству Христову.

После богослужения, возле храма, была организована праздничная трапеза для всех прихожан нашего храма. Инициаторами и организаторами этой трапезы были наши прихожане Валерий Оствальд, Федор и Светлана Сальниковы. Они приготовили горячие блюда - бешбармак, плов, выпечка. Много было еще закусок и изысков от других прихожан нашего храма.

В начале трапезы воспитанники воскресной приходской школы вместе с прихожанами исполнили тропарь Рождеству Христову и тропарь храма. Затем ребята порадовали прихожан своими стихотворениями и музыкальными подарками. Прозвучала колядка которую исполнили Кусич Ксения и Даниил, сестры Хайнц - Мария, Ирина, Анна и Елизавета, сестры Виктория и Вероника Анистратегко, Екатерина Глеза . Следующая колядка прозвучала в исполнении семьи Мулюк Сергея и Инны, и их дочерей- Александры, Анастасии и Марии. И в конце программы прозвучала колядка семьи алтарника Деонисия Заставнюк, а исполнили ее его жена Надежда и дочери София и Наталья. А как были рады дети и взрослые, когда на праздник пришел Дед Мороз (Анистратенко Ярослав) и Снегурочка (Елизавета Комаристов) с подарками! Все: и зрители, и выступающие – получили сладкие подарки от Деда Мороза и Снегурочки.

Радость праздника надолго останется в сердцах всех его участников.





Фото Иподиакона Дионисия Заставнюк



17.01.2026. г. Бодольц. Божественная литургия в храме ап. Иоанна Богослова и Казанской иконы Божией Матери.



В Богоявленскую субботу, 17 января 2026 года, в храме ап. Иоанна Богослова и Казанской иконы Божией Матери, г. Бодольц состоялась праздничная Божественная литургия.

Совершил Божественную литургию протоиерей Павел Мельников.

Богослужбные песнопения исполнил приходской хор под управлением регента хора Елены Преображенской.

Обращаясь по окончании Божественной литургии к присутствующим отец Павел поздравил верующих с Богоявленской субботой, и пожелал накануне праздника Крещения Господня желать «жажды чистоты» Дома своей души. Если она вдруг уходит, приложить духовные труды по его очищению. И тогда Господь, видя эту жажду, видя это усердие, конечно же, не отвратит Лица Своего от нас, не оставит, как никого не оставляет никого, кто ищет Его, потому что Он благ и Человеколюбец, – отметил отец Павел – Бог есть в каждом дне, в каждые минуты нашей жизни, и Он ищет возможности с нами общаться. Он к нам пришел на землю, и привел нас в жизнь. Наша задача – только слушать Его, и идти Ему навстречу, следовать за Ним в исполнении Его *заповедей*.

По завершении богослужения отец Павел сердечно поблагодарил всех присутствующих прихожан, за эту субботнюю молитву и поздравил молящихся с праздником.

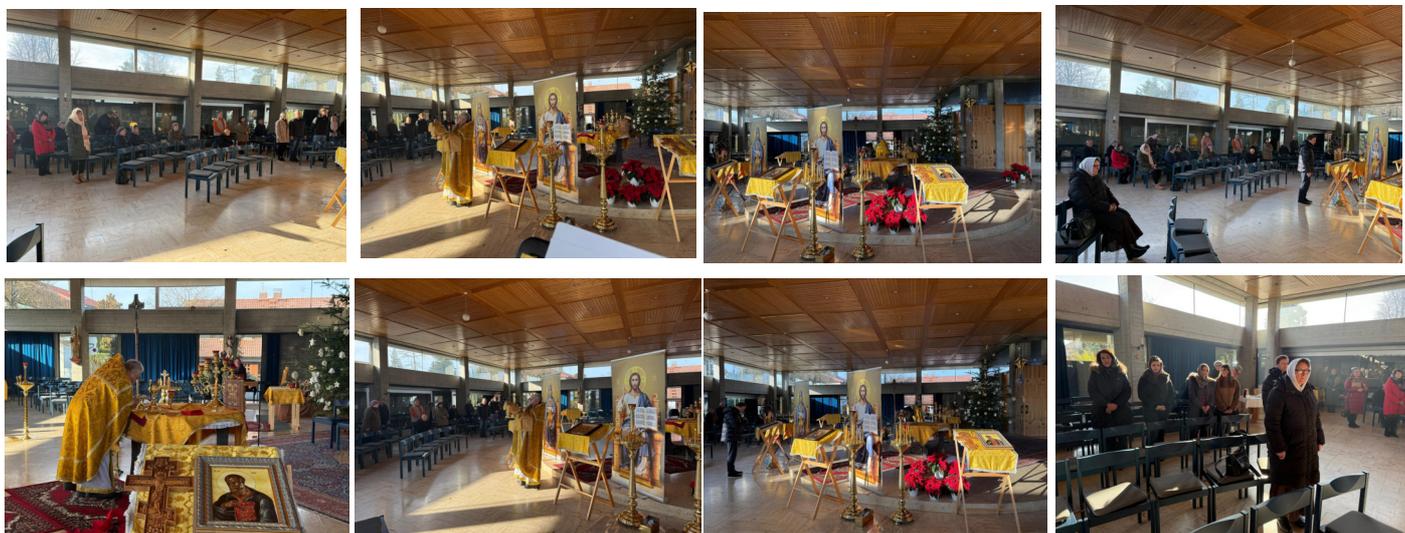


Фото Марина Конердинг



18.01.26 в Кемптене Крещенский сочельник, праздник Богоявления. Великое освящение воды



18 января 2026 года, в Крещенский сочельник в храме свт. Николая г. Кемптена прошли торжественные богослужения.

Совершил торжественные богослужения настоятель храма протоиерей Павел Мельников.

Богослужебные песнопения исполнил приходской хор.

Что такое Крещенский сочельник: суть праздника

Если говорить просто, Крещенский сочельник — это дверь в праздник. День строгой подготовки, внутреннего сосредоточения и тихой радости. В церковной традиции это время воспоминания о том, как Иоанн Предтеча крестил людей в водах Иордана, готовя путь Господу.



Богоявления Господня укрепит нас в вере и принесёт в сердца свет, надежду и радость. Главное, что нужно понять — Богоявление (или Крещение Господне) и Сочельник — это две части одного целого. 18 января вечером в храмах служат особые праздничные службы, на которых уже поют крещенские песнопения и впервые за праздник освящают воду великим чином. Первая святая крещенская вода появляется не ночью и не утром 19-го, как многие думают, а вечером 18-го, после службы в Сочельник.

Какая вода крещенская?

Крещенская вода – это вода, освященная в Крещенский Сочельник и в сам Праздник на Великом водосвятии. Часто крещенской называют воду, которую освятили именно 19 января, а воду, освященную накануне, называют богоявленской. На самом деле, вода в эти два дня освящается одним и тем же чином, обладает одними и теми же свойствами и иначе называется Великая Агиасма. «Агиасма» переводится с греческого языка как святыня.



Крещение и Богоявление – названия одного и того же праздника. Церковь вспоминает, как Христос принял Крещение от Иоанна Предтечи, и в этот момент была явлена Святая Троица: Сын Божий стоял в водах Иордана, Голос Бога Отца зазвучал с Небес, а Святой Дух сошел в виде голубя.

Как великую святыню верующие приносят из храма домой воду, освященную в дни празднования этих Евангельских событий, и хранят ее весь год, до следующего праздника Богоявления.

Какая вода сильнее — Крещенская или Богоявленская?

Крещенская и Богоявленская вода — это разные названия одной и той воды, освященной чином Великого водосвятия в Крещенский сочельник или в сам день Крещения.



Праздник Крещения Господня также называется еще и Богоявление — отсюда два названия воды. Разницы нет.

После богослужения отец Павел произнёс проповедь и поздравил верующих с воскресным днём и Крещенским сочельником.

Освятив воду, отец Павел окропил всех молящихся в храме святой водой.

Фото Иподиакона Дионисия Заставнюк





19-го января 2026 года состоялась Божественная литургия с Великим освящением воды.



19-го января 2026 года состоялась Божественная литургия с Великим освящением воды. Совершил Божественную литургию и чин Великого освящения воды протоиерей Павел Мельников.

В праздник Крещения Господня верующие вспоминают евангельское событие — крещение Иисуса Христа в реке Иордан. Второе название, **Богоявление**, дано празднику в память о чуде, которое произошло во время крещения. На Христа с небес сошел Дух Святой в облике голубя, и глас с неба назвал его Сыном. Евангелист Лука пишет об этом: *«Отверзлось небо, и Дух Святой нисшел на Него в телесном виде, как голубь, и был глас с небес, глаголющий: Ты Сын Мой Возлюбленный; в Тебе Мое благоволение!»*. Так была явлена в видимых и доступных для человека образах Святая Троица: голос – Бог Отец, голубь – Бог Дух Святой, Иисус Христос – Бог Сын. И было засвидетельствовано, что Иисус – не только Сын Человеческий, но и Сын Божий. Людям явился Бог.



«Крещенская вода — это святыня, которая должна приносить нам духовную пользу. Набирать ее следует с благоговением и молитвой, хранить в достойном месте и с верой употреблять», — обратился к прихожанам отец Павел. Одним из центральных моментов праздника стало освящение воды. Этот традиционный обряд имеет глубокое символическое значение и проводится в память о крещении Иисуса Христа в реке Иордан.



Фото Евгении Кусич.

По завершении литургии отец Павел совершил чин великого освящения воды. Молитвы, читаемые в этот день, наделяют воду, называемую агиасмой (великой святыней), особой благодатью. Освященная крещенская вода хранится верующими в течение всего года и употребляется натошак для укрепления духовных и телесных сил.

В завершение богослужения отец Павел окропил верующих святой крещенской водой и поздравил с праздником Святого Богоявления.





“От всей души, от всего сердца!”

Поздравляем с днем рожденья-



От всей души, от всего сердца отец Павел, матушка Елена и прихожане кемптенского прихода поздравляют Евгению Кусич с днем рождения!

Пусть твоя звезда всегда сияет ярко. Желаем тебе здоровья, красоты и внутренней гармонии. Желаем всегда оставаться такой чуткой, милосердной, доброй, искренней, веселой.

Желаем оставлять грехи в стороне и шагать к мечтам только праведной дорогой. Будь занята любимым делом. Будь окружена хорошими людьми.



Благодарим тебя за труд на благо прихода. Искренне желаем благословения Спасителя и Защитника-Иисуса Христа.

Пусть благодатью дом твой озарится,
И вера в сердце крепнет с каждым днём,
И в жизни только лучшее случится,
Везёт тебе немислимо во всём!

Господь своей могущественной силой
Пусть оградит тебя от зла и бед,
И будешь ты здоровой и счастливой
Мир украшать ещё десятки лет!



Поздравляем с днем рождения!



Дорогую нашу любимую сестру во Христе, Любашу Прост, сердечно поздравляем с днём рождения!

Благодарим Бога за тебя и за твоё доброе сердце, открытое для служения и любви.

Особая благодарность за твои кулинарные труды — за заботу, щедрость и тепло, которые ты вкладываешь в каждое угощение.

Пусть Господь обильно благословит тебя здоровьем, радостью, миром и Своей неизменной благодатью.

Господь посреди нас!

Пусть каждый день будет наполнен светом, благодарностью и Его присутствием.

С самыми добрыми пожеланиями, приход Линдау-Фридрихсхафен.





“От всей души, от всего сердца!”

Поздравляем с днем рождения!

Дорогую нашу Марию Соколюк сердечно поздравляем с днём рождения!

От всей души благодарим тебя за твой самоотверженный труд в приходе, за прекрасное пение в хоре, которое украшает богослужения и наполняет сердца радостью, и особенно — за твои профессиональные кулинарные труды, в которые ты вкладываешь не только мастерство, но и тепло души, любовь и заботу о каждом.

Пусть Господь щедро воздаст тебе за твоё доброе сердце, подарит крепкое здоровье, душевный мир, радость, Свою неоскудевающую помощь и обильное благословение во всех делах.

Многая и благая лета! ☐

С самыми добрыми пожеланиями, приход Линдау–Фридрихсхафен.



Поздравляем с днем рождения!



Сердечно поздравляем нашего дорогого Юрия Швайгер с днём рождения!

От всей души благодарим за твою заботу и неустанный хозяйственный труд на благо нашего прихода. Благодаря тебе у нас всегда был порядок, уют и ощущение надёжного тыла — это было бесценно, и очень чувствуется ваш переезд.

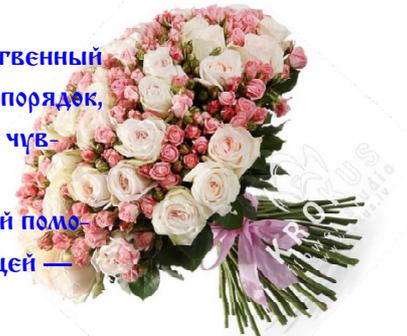
Желаем крепкого здоровья, мира в сердце, радости, сил и Божией помощи во всех делах. Пусть твой труд возвращается к тебе сторицей —

уважением, теплом и благодарностью людей

Мы очень по тебе скучаем и надеемся на скорую встречу.

С днём рождения!

С самыми добрыми пожеланиями, приход Линдау–Фридрихсхафен.



Протоиерей Павел Мельников, матушка Елена и верующие кемптенского прихода выражают глубокие соболезнования семье, родственникам и близким по поводу смерти новопреставленной рабы Божьей Хардер Любови Игнатьевны.

Пусть Господь упокоит её душу, дарует ей оставление грехов и Царствия Небесного. Просим и Ваших молитв о новопреставленной рабе Божьей Любви.

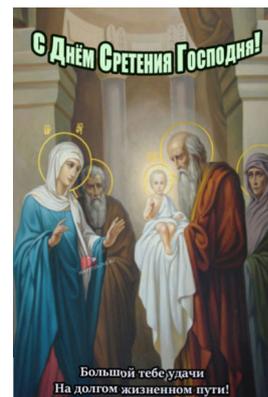




Родничок

Детская страничка

Но Иисус, позвав их, сказал: пустите детей приходить ко Мне и не возбраняйте им, ибо таковых есть Царствие Божие." (Лук.14:26)



15 февраля - Сретение Господне



Слово "сретение" значит встреча. На сороковой день после Рождества Христова Дева Мария в сопровождении Иосифа Обручника принесла Своего Сына в Иерусалимский храм, чтобы исполнить закон Моисея — принести жертву-выкуп за первенца. Для бедных людей это была покупка двух голубей, которых затем выпускали на волю.

В притворе храма два ветхозаветных праведника — Симеон, названный Богоприимцем, и пророчица Анна встретили Святое Семейство. Еще в молодые годы святой Симеон во время перевода книги пророка Исаии решил вместо слов: "Дева родит Сына" написать: "молодая женщина родит сына", но был остановлен ангелом, который возвестил ему что тот не умрет, пока не увидит воочию исполнение пророчества.

Прошли годы и десятилетия. Три раза старец встретил рубеж веков, но смерть как будто забыла о нем. Старец был живой летописью Израиля. Встретив Марию в Иерусалимском храме, Симеон взял на руки Иисуса и благословил в молитве Бога. Пророчество исполнилось. Слова вдохновенной молитвы Симеона Церковь и ныне вспоминает за ежедневным вечерним богослужением: "Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему с миром: ибо видели очи мои спасение Твое, которое Ты уготовал пред лицом всех народов, свет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля".





«Сретение»

Иосиф Бродский

Когда Она в церковь впервые внесла
Дитя, находились внутри из числа
людей, находившихся там постоянно,
Святой Симеон и пророчица Анна.
И старец воспринял Младенца из рук
Марии; и три человека вокруг
Младенца стояли, как зыбкая рама,
в то утро, затеряны в сумраке храма.
Тот храм обступал их, как замерший лес.
От взглядов людей и от взоров небес
вершины скрывали, сумев распластаться,
в то утро Марию, пророчицу, старца.
И только на темя случайным лучом
свет падал Младенцу; но Он ни о чем
не ведал еще и посапывал сонно,
покоясь на крепких руках Симеона....



О святой блаженной Ксении Петербургской



Кто такие юродивые? Это не больные, не ненормальные, хотя они ведут себя так, что многие принимают их за сумасшедших. Юродивые — это святые, которые нарочно скрывают свою святость под видом неразумности. Только очень хорошие и простые люди угадывают в странных действиях и словах юродивых глубокий смысл. Таким юродивым был Василий Блаженный при Иоанне Грозном, который обличал жестокость царя и которого сам царь Грозный не смел казнить. Такой юродивой стала и блаженная Ксения.

Родилась Ксения где-то между 1719 и 1730 годами. Она вышла замуж за певчего придворного хора в Петербурге, Андрея Федоровича Петрова, но недолго молодые прожили вместе — муж ее неожиданно умер. Очень горевала Ксения и смущало ее, что муж умер так неожиданно, не подготовившись к смерти. Это и толкнуло ее на то, чтобы взять на себя подвиг юродства.

Ксения Григорьевна стала называть себя «Андрей Федорович» и не отвечала, если ее называли иначе. Целыми днями она бродила по улицам той части Петербурга, где жили бедные люди. Сначала она ходила в одежде мужа, а потом стала одеваться в лохмотья, не гревшие ее, но всегда яркие: красную юбку и зеленую кофту, или зеленую юбку и красную кофту.



Она не просила милостыни, а если ей давали копейки, сейчас же отдавала их другим бедным. Иногда она заходила к своим знакомым, обедала у них, иногда предупреждала о чем-нибудь, но всегда в такой форме, что не сразу можно было догадаться, о чем она говорит. Она очень любила маленьких детей, и матери замечали, что если она приласкает или погладит по головке больного ребенка, он быстро выздоравливает. Ксения не обижалась, когда дети смеялись над ее странностями, но когда однажды мальчишки стали бросать в нее камнями и грязью, она страшно рассердилась и бросилась за ними, грозя им палкой. Видно, этим мальчишкам был нужен страх, а не ласка.

Никто не знал, где блаженная Ксения проводит ночи. Однажды рабочие, строившие новую каменную церковь на Смоленском кладбище, заметили, что за ночь кто-то приносит на верх строящейся церкви целые груды кирпича в помощь им. Они подстрожили этого неутомимого работника, и оказалось, что это была Ксения. В другое же время она уходила на ночь в поле и там, стоя на коленях, молилась до самого восхода солнца.

Есть святые, которые оставили нам чудные слова и поучения, есть святые мученики, пострадавшие за веру, есть святые богословы, есть великие составители молитв и богослужений, есть отшельники, проводившие всю жизнь в пустыне. Не такой святой была блаженная Ксения. Она была простой, смиренной женщиной и помогала людям в их самых простых нуждах. Еще при жизни ее окружающие замечали, что если им удастся чем-нибудь помочь блаженной Ксении, угостить ее, убедить ее принять что-нибудь, все у них в этот день идет особенно хорошо.

В 1988 году Собор Русской Православной Церкви постановил причислить блаженную Ксению к лику святых. Чаще всего люди обращаются к ней за помощью в своих самых обычных нуждах – просят помочь найти работу во время безработицы, выдержать трудный экзамен, справиться с бедностью, начать лучше учиться, облегчить в болезни. И на нашей родине, и за границей, многие русские люди крепко верят и знают, что в трудную минуту жизни им помогает молитва за них блаженной Ксении.



**Из книги Софьи Сергеевны Куломзиной «Жития святых для детей»*



Ксения Блаженная

Берегом низким,
в камень одетым,
Гулким двором и широким проспектом
Утром и в полдень, и ночь напролет
В белом платочке старушка идет.

Тихо ступают ноги босые.
Уста повторяют: "Спаси и помилуй!"
Великую помощь Господь нам дает:
Блаженная Ксения нас бережет.

И если устала душа от несчастья,
И силы не стало бороться с напастью,
И чаша страданий до края полна -
Святой помолись, И поможет она.

Е. Шереметьева

Бл. Ксения ПЕТЕРБУРГСКАЯ



**Координатор: протоиерей Павел Мельников.
Настоятель Православного прихода в Кемпене .
Редактор: Наталья Зоненштейн.**

*Выпуск №2
февраль 2026*